C/2024/6142

2024.10.14.

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE

Iránymutatás a tagállamok részére az (EU) 2023/1230 parlamenti és tanácsi rendelet 6. cikke (5) bekezdésének a)–d) pontjában említett adatok és információk gyűjtése tekintetében

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2024/6142)

TARTALOMJEGYZÉK

Oldal

Fontos nyilatkozat 1

Bevezetés 2

Útmutató a sablon kitöltéséhez 2

Általános útmutató 2

Egyedi rendelkezések 3

A. melléklet – A sablon oszlopainak számozása 13

B. melléklet – A balesetokozó tárgyak ESAW szerinti osztályozását követő nyolc- és négy számjegyű kódok listája, amelyek között megtalálhatók a rendelet I. mellékletének hatálya alá tartozó gép- vagy kapcsolódó termékkategóriák. 14

FONTOS NYILATKOZAT

E dokumentumnak, amely a gépekről szóló (EU) 2023/1230 rendelet [1] (a továbbiakban: a rendelet) 6. cikke (10) bekezdésének második albekezdésén alapul, az a célja, hogy iránymutatást nyújtson, mégpedig kizárólag az említett rendelet 6. cikke (5) bekezdésének a)–d) pontjában említett adatok és információk gyűjtése, valamint az (EU) 2024/1922 bizottsági végrehajtási rendelet [2] mellékletében meghatározott egységes sablon (a továbbiakban: sablon) kitöltésével kapcsolatos kérdések tekintetében.

Ennek a dokumentumnak a tagállamok a címzettjei, de az olyan harmadik országokat is érinti, amelyek nem tagjai az Európai Uniónak (EU), és amelyek megállapodást kötöttek az EU-val a rendelet alkalmazhatóságának a szóban forgó országokra történő kiterjesztéséről. Ennek megfelelően e dokumentumban a „tagállamokra” vagy az „EU-ra” való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy az említett harmadik országokra is vonatkoznak.

Ez a dokumentum kizárólag iránymutatásként szolgál. Jogi hatállyal kizárólag az uniós harmonizációs jogszabály szövege rendelkezik.

Az uniós jogszabályok kötelező erejű értelmezésére kizárólag az Európai Unió Bírósága rendelkezik hatáskörrel. Az e dokumentumban leírt vélemények nem előlegezik meg a Bizottságnak a Bíróság előtt esetleg képviselendő álláspontját.

Ez a dokumentum a dokumentum készítésének időpontjában hatályos jogszabályokat tükrözi, és a felkínált iránymutatás később módosulhat.

---

[1] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1230 rendelete (2023. június 14.) a gépekről és a 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 73/361/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 165., 2023.6.29., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1230/oj).

[2] A Bizottság (EU) 2024/1922 végrehajtási rendelete (2024. július 12.) az (EU) 2023/1230 európai parlamenti és tanácsi rendelet 6. cikke (5) bekezdésének a)–d) pontjában említett adatok és információk tagállamok általi gyűjtésére szolgáló sablon meghatározásáról (HL L, 2024/1922, 2024.7.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1922/oj).

BEVEZETÉS

A rendelet 2023. július 19-én lépett hatályba, és 2027. január 20-tól alkalmazandó. A rendelet egészségügyi és biztonsági követelményeket állapít meg a gépek, kapcsolódó termékek és részben kész gépek tervezésére és gyártására vonatkozóan annak érdekében, hogy az egészség és a biztonság magas szintű védelmének biztosítása mellett lehessen őket az uniós piacon forgalmazni vagy az EU-ban üzembe helyezni. 2027. január 20-tól hatályon kívül helyezi és felváltja a 2006/42/EK irányelvet ([3]).

A rendelet 6. cikke (10) bekezdése első albekezdésének értelmében a Bizottságnak egységes sablont kell biztosítania a rendelet 6. cikke (5) bekezdésének a)–d) pontjában említett adatok és információk tagállamok általi gyűjtéséhez, beleértve a szóban forgó rendelet 6. cikkének (9) bekezdésében említett információkat is. Az említett egységes sablon célja, hogy azonos feltételeket biztosítson a gépek vagy kapcsolódó termékek valamely kategóriájának az említett rendelet I. mellékletébe történő felvétele, illetve a gépek vagy kapcsolódó termékek valamely kategóriájának az I. mellékletből való törlése céljából történő adatgyűjtésre.

Az egységes sablon jelenlegi változatát (a továbbiakban: sablon) az (EU) 2024/1922 végrehajtási rendelet melléklete határozza meg.

A rendelet 6. cikke (10) bekezdésének második albekezdése értelmében továbbá a Bizottság iránymutatást ad ki a tagállamoknak az összehasonlítható, jó minőségű adatok és információk gyűjtéséről és továbbításáról. E dokumentum célja, hogy a rendelet 6. cikke (10) bekezdésének második albekezdésében előírtak szerint iránymutatást nyújtson a tagállamoknak.

ÚTMUTATÓ A SABLON KITÖLTÉSÉHEZ

Általános útmutató

A rendelet 6. cikkének (9) bekezdése értelmében a sablont 2025. július 20-ig, majd azt követően ötévente ki kell tölteni és be kell nyújtani.

Egy adott évben (Y) benyújtott sablon ötéves időszakra vonatkozó adatokat és információkat tartalmaz, a sablon megfelelő oszlopaiban feltüntetve.

A sablonnal összefüggésben:

Y-2 (a benyújtás éve mínusz 2): a jelentés benyújtásának évét megelőző második naptári évre vonatkozik, január 1-jétől december 31-ig;

Y-3 (a benyújtás éve mínusz 3): a jelentés benyújtásának évét megelőző harmadik naptári évre vonatkozik, január 1-jétől december 31-ig;

Y-4 (a benyújtás éve mínusz 4): a jelentés benyújtásának évét megelőző negyedik naptári évre vonatkozik, január 1-jétől december 31-ig;

Y-5 (a benyújtás éve mínusz 5): a jelentés benyújtásának évét megelőző ötödik naptári évre vonatkozik, január 1-jétől december 31-ig;

Y-6 (a benyújtás éve mínusz 6): a jelentés benyújtásának évét megelőző hatodik naptári évre vonatkozik, január 1-jétől december 31-ig.

A gépekre vonatkozó uniós jogszabályok a következőket jelentik: a rendelet, a 2006/42/EK irányelv vagy a gépekre vonatkozó, a 2006/42/EK irányelv előtt alkalmazandó uniós jogszabályok.

A sablont célszerű angol nyelven kitölteni.

Minden tagállamnak csak egy sablont kell kitöltenie és benyújtania (Excel-formátumban), amely tartalmazza az adott tagállamra vonatkozó valamennyi adatot.

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács 2006/42/EK irányelve (2006. május 17.) a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról (HL L 157., 2006.6.9., 24. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/42/oj).

A sablon elektronikus úton is benyújtható a megfelelő funkcionális postafiókon keresztül.

Egyedi rendelkezések

A sablon felső sora (balról jobbra haladva)

— **Jelentéstételi év (Y)** [egész számot tartalmazó mező]

Ebben a mezőben azt a naptári évet kell feltüntetni, amelyben a tagállam a kitöltött sablont benyújtja a Bizottságnak.

— **Tagállam** [szövegmező, legfeljebb 10 szó]

Ebben a mezőben az adatokat és információkat benyújtó ország nevét kell feltüntetni.

A sablon fő táblázata (balról jobbra haladva)

Annak érdekében, hogy az oszlopok sorrendje könnyebben követhető legyen, ezen útmutató A. mellékletében feltüntettük az oszlopok sorszámát.

— **Első oszlop (1): A rendelet I. melléklete szerinti kategória** [legördülő lista]

A „kategória” olyan gép- és kapcsolódó termékkategóriákra vonatkozik, amelyek a sablon Bizottsághoz történő benyújtásának időpontjában szerepelnek a rendelet I. mellékletében (az első oszlopban: „Igen”), illetve olyan egyéb kategóriákra, amelyeket a tagállamok szerint esetlegesen fel kell venni az említett mellékletbe (az első oszlopban: „Nem”).

A következő oszlopokban (a második oszloptól a harminckilencedikig) szereplő valamennyi adat és információ az első oszlopban megadott gép- vagy kapcsolódó termékkategóriára vonatkozik.

A sablonban szereplő hely szükség esetén kibővíthető, hogy bármennyi további gép- és kapcsolódó termékkategóriát befogadjon, amelyek a jövőben egy vonatkozó felhatalmazáson alapuló jogi aktus révén esetlegesen felvételre kerülhetnek a rendelet I. mellékletébe.

A rendelet I. mellékletének vonatkozó felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén történő módosítása esetén az első oszlopot ennek megfelelően ki kell igazítani.

— **Második oszlop (2): A rendelet I. mellékletének adott része szerinti kategória** [legördülő lista]

A rendelet I. mellékletében felsorolt gép- és kapcsolódó termékkategóriák esetében (az első oszlopban: „Igen”) fel kell tüntetni, hogy a melléklet mely részében szerepelnek: az A. részben (a második oszlopban: „A”) vagy a B. részben (a második oszlopban: „B”).

A rendelet I. mellékletében fel nem sorolt gép- és kapcsolódó termékkategóriák esetében (az első oszlopban: „Nem”) fel kell tüntetni, hogy ez az információ nem alkalmazható (a második oszlopban: „NA”).

A rendelet I. mellékletének vonatkozó felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén történő módosítása esetén a második oszlopot ennek megfelelően ki kell igazítani.

— **Harmadik oszlop (3): Kategória száma (ha a kategória szerepel a rendelet I. mellékletében)** [legördülő lista]

A rendelet I. mellékletének A. vagy B. részében felsorolt gép- és kapcsolódó termékkategóriák esetében fel kell tüntetni az említett mellékletben minden egyes gép- és kapcsolódó termékkategóriához hozzárendelt számot.

Ezen útmutató írásakor az I. melléklet A. része hat (6) gép- és kapcsolódó termékkategóriát, az I. melléklet B. része pedig tizenkilenc (19) gép- és kapcsolódó termékkategóriát tartalmaz.

A rendelet I. mellékletében fel nem sorolt gép- és kapcsolódó termékkategóriák esetében (az első oszlopban: „Nem”) fel kell tüntetni, hogy ez az információ nem alkalmazható (a második oszlopban: „NA”).

A rendelet I. mellékletének vonatkozó felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén történő módosítása esetén a harmadik oszlopot ennek megfelelően ki kell igazítani.

— **Negyedik oszlop (4): Kategória leírása (ha a kategória nem szerepel a rendelet I: mellékletében)** [szövegmező, legfeljebb 100 szó]

A rendelet I. mellékletének A. vagy B. részében felsorolt gép- és kapcsolódó termékkategóriák esetében ebben az oszlopban nem kell feltüntetni semmit, mivel az említett mellékletben szerepel a gép- és kapcsolódó termékkategóriához tartozó leírás.

A rendelet I. mellékletében fel nem sorolt gép- és kapcsolódó termékkategóriák (az első oszlopban: „Nem" és a második oszlopban „NA") esetében rövid, de egyértelmű leírást kell adni minden egyes olyan új gép- vagy kapcsolódó termékkategóriáról, amelyet az említett mellékletbe történő felvételre javasolnak.

A rendelet I. mellékletének vonatkozó felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén történő módosítása esetén a negyedik oszlopot ennek megfelelően ki kell igazítani.

— **Ötödik oszlop (5): A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének a) pontja: a rendeltetésszerűen vagy észszerűen előrelátható helytelen használat után használt gépek vagy kapcsolódó termékek által a múltban okozott károkra utaló jelek (Y-2-től Y-6-ig)** [szövegmező, legfeljebb 500 szó]

A „károkra utaló jelek" olyan információkra vonatkoznak, mint például:

— a gép- vagy kapcsolódó termékkategóriák funkciójával járó, kárt okozó veszély jellege, figyelembe véve a rendeltetésszerű használatot és az észszerűen előrelátható bármilyen rendellenes használatot;

— a veszélynek való kitettség időtartama;

— az elszenvedett kár súlyossága, beleértve a kár visszafordíthatóságának mértékét is;

— a kár által érintett személyek száma;

— egyéb releváns információk.

— **A hatodiktól a tizedik oszlopig (6–10): A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének b) pontja: A piacfelügyelet során észlelt biztonsági hiányosságokra vonatkozó információk, valamint a Bizottság által kezelt információs rendszerekben esetlegesen rendelkezésre álló anyagok, vagyis meghozott (a megfelelőség helyreállítása), visszavont vagy visszahívott korrekciós intézkedés / Gép vagy kapcsolódó termék hibásnak minősülő egységeinek száma évente** [egész számot tartalmazó mező]

Minden egyes gép- vagy kapcsolódó termékkategória esetében fel kell tüntetni az adott évben bekövetkezett események számát. Az adatok forrása lehet az alábbiak mindegyike vagy bármelyike: a piacfelügyeleti információs és kommunikációs rendszer (ICSMS) és a Safety Gate biztonsági riasztórendszer; a sérülések európai adatbázisa (EU-IDB); munkahelyi balesetekre vonatkozó nemzeti statisztikák; a gépekkel foglalkozó közigazgatási együttműködési csoport (AdCo); egyéb releváns források.

Egyetlen cellát sem szabad üresen hagyni. Ha egy adott évben a megadott események száma nulla, a tizenegyedik oszlopban egyértelművé kell tenni, hogy hiányzó adatokról van-e szó, vagy valóban nem következtek be események.

— **Tizenegyedik oszlop (11): A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének b) pontja: a piacfelügyelet során észlelt biztonsági hiányosságokra vonatkozó információk, valamint a Bizottság által kezelt információs rendszerekben esetlegesen rendelkezésre álló anyagok, vagyis meghozott (a megfelelőség helyreállítása), visszavont vagy visszahívott korrekciós intézkedés / Magyarázat** [szövegmező, legfeljebb 500 szó]

Minden egyes gép- vagy kapcsolódó termékkategória esetében meg kell adni a felhasznált adatforrásokra, valamint az adatok minőségére és források szerinti lefedettségére vonatkozó információkat.

Ha egy adott évben a megadott események száma nulla, egyértelművé kell tenni, hogy hiányzó adatokról van-e szó, vagy valóban nem következtek be események.

Ebben a mezőben kell feltüntetni a főbb feltárt hiányosságok leírását, a hibák eredetét, valamint azoknak a lehetséges károknak a leírását is, amelyeket az említett hiányosságok vagy hibák okozhatnak.

— **Tizenkettedik oszlop (12): A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének c) pontja: az ismert (munkahelyi és nem munkahelyi) balesetekre és a súlyos „határesetekre” vonatkozó információk, beleértve az ilyen balesetek vagy „határesetek” jellemzőit is (Y-2-től Y-6-ig)** [szövegmező, legfeljebb 500 szó]

Ebben a mezőben fel kell tüntetni a balesetek vagy a „határesetek” (vagyis balesetveszélyes helyzetek) fő jellemzőinek leírását, például:

— fő baleseti forgatókönyvek;

— a balesetek fő okai;

— a fennmaradó baleseti kockázatok azonosítása;

— a sérültek/áldozatok száma;

— egyéb releváns információk.

— **A tizenharmadiktól a tizenhetedik oszlopig (13–17): A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének d) pontja: a gép vagy kapcsolódó termék által okozott balesetekkel vagy egészségkárosodással kapcsolatos, az előző évekre (Y-2-től Y-6-ig) vonatkozó adatok / Munkahelyi (halálos) balesetek száma évente** [egész számot tartalmazó mező]

„Munkahelyi baleset”: a munkavégzés során bekövetkező olyan egyedi esemény, amely a gép vagy kapcsolódó termék által okozott fizikai vagy szellemi károsodáshoz vezet annak rendeltetésszerű használata mellett, beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is.

„Halálos baleset”: a rendeltetésszerűen használt (beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is) gép vagy kapcsolódó termék által okozott olyan baleset, amely a balesetet követő egy éven belül az áldozat halálához vezet.

Minden egyes gép- vagy kapcsolódó termékkategória esetében fel kell tüntetni az adott évben bekövetkezett események számát. Az adatok forrása lehet az alábbiak mindegyike vagy bármelyike: a sérülések európai adatbázisa (EU-IDB); a munkabalesetek Eurostat által készített európai statisztikája (ESAW); a gépekkel foglalkozó közigazgatási együttműködési csoport (AdCo); egyéb releváns források.

Ez a mező minden sérüléstípusra vonatkozik, például: sebesülések és felületi sérülések; ficamok, rándulások és húzódások; agyrázkódás és belső sérülések, csonttörések, mérgezések és fertőzések; sokkhatások; égési sérülések, forrázások és fagyási sérülések; amputáció (testrészek elvesztése); hangok, rezgések és nyomás okozta hatások; szélsőséges hőmérséklet, fény és sugárzás okozta hatások; vízbe fúlás és egyéb fulladások; többszörös sérülések; pszichológiai sérülések.

Egyetlen cellát sem szabad üresen hagyni. Ha egy adott évben a megadott események száma nulla, a harmincnyolcadik oszlopban egyértelművé kell tenni, hogy hiányzó adatokról van-e szó, vagy valóban nem következtek be események.

A balesetekről szóló jelentést a tizenharmadiktól a tizenhetedik oszlopig tartó mezőkben kell feltüntetni, a kategória-leírásnak (elsőtől a negyedik oszlopig) megfelelően, abban az esetben, ha:

— a szóban forgó gép vagy kapcsolódó termék a következőkhöz kapcsolódó „balesetokozó tárgy”: a „konkrét fizikai tevékenység” (azaz: a szerszámnak, tárgynak vagy eszköznek a sérült által a baleset bekövetkezésekor vagy közvetlenül azelőtt történő használata); vagy a „rendellenesség” (amely esetben a baleset körülményei eltértek a szokásos gyakorlattól, és a gép vagy a kapcsolódó termék a rendkívüli eseményben érintett szerszám, tárgy vagy eszköz volt); vagy az „érintkezés – a sérülés módja” (azaz ha a gép vagy a kapcsolódó termék volt az a szerszám, tárgy vagy eszköz, amely testi vagy lelki sérülést okozott valakinek); valamint

— a szóban forgó baleset a gép vagy a kapcsolódó termék rendeltetésszerű használatának tudható be, beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is, feltéve, hogy ez az észszerűen előrelátható rendellenes használat nem jelenti a gyártó által előírt biztonsági intézkedések megkerülését, például a védőrácsok eltávolítását; a baleset akkor tudható be a gépnek vagy a kapcsolódó terméknek, ha az alábbi körülmények bármelyike fennáll:

  — a baleset a gép vagy kapcsolódó termék tervezése vagy gyártása miatt következett be, függetlenül attól, hogy a gép vagy a kapcsolódó termék megfelel-e a releváns harmonizált szabványoknak, vagy hogy az említett harmonizált szabványok hiányosságokkal rendelkeznek-e a gépekre vonatkozóan az uniós piacon történő forgalomba hozatalkor alkalmazandó uniós jogszabályoknak való megfelelés vélelmezhetősége tekintetében;

  — a baleset kezelői hiba miatt következett be, amennyiben a hiba észszerűen előre látható lett volna vagy ha rossz ergonómiai feltételek súlyosbították a következményeket;

  — a baleset a pontatlan vagy hiányos karbantartási utasításokból eredő elégtelen karbantartás miatt következett be.

„Balesetokozó tárgy”: A fogalom meghatározását az Eurostat által az Eurostat honlapján közzétett „Munkabalesetek európai statisztikája (ESAW) – Összefoglaló módszertan” című dokumentum legújabb kiadása tartalmazza. E dokumentum jelenlegi változata a 2013-es kiadás ([4]).

Az e dokumentum B. mellékletében található táblázat a balesetokozó tárgyak ESAW szerinti osztályozását követő kódokat sorolja fel, amelyek között ezen útmutató megírásának időpontjában megtalálhatók a rendelet I. mellékletének hatálya alá tartozó gépek vagy kapcsolódó termékek bizonyos kategóriái. Az e dokumentum B. mellékletében felsorolt kódok indikatív szerepet töltenek be, és akkor kell használni őket, ha az ESAW keretében gyűjtött bővített nemzeti adatokat használják adatforrásként, és a balesetokozó tárgyak ESAW-ban szereplő leírása pontosan megfelel a sablon megfelelő sorában feltüntetett adatoknak. A kódok arra is használhatók, hogy megkönnyítsék a rendelet I. mellékletében jelenleg felsorolt gép- vagy kapcsolódó termékkategóriák megfelelő adatbázisainak megértését és/vagy az azokban történő keresést. Megjegyzendő, hogy az ESAW-ban szereplő „balesetokozó tárgy” elnevezésű változó nyolc számjeggyel történő osztályozását jelenleg nem használják az ESAW adatbázisában (csak a négy számjegyű osztályozás használatos). Bár az ESAW adatbázisában nem szerepelnek nyolc számjegyű kódok, ezeknek a nyolc számjegyű kódok segíthetnek jobban megérteni, hogy a kapcsolódó négy számjegyű kódoknak mit kell tartalmazniuk. A sablonban megadott adatoknak és információknak minden esetben pontosan a gép- vagy kapcsolódó termékkategóriára kell vonatkozniuk, a sablon harmadik vagy negyedik oszlopában leírtak szerint.

— **A tizennyolcadiktól a huszonkettedik oszlopig (18–22): A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének d) pontja: a gép vagy kapcsolódó termék által okozott balesetekkel vagy egészségkárosodással kapcsolatos, az előző évekre (Y-2-tól Y-6-ig) vonatkozó adatok / Munkahelyi (súlyos) balesetek száma évente** [egész számot tartalmazó mező]

„Munkahelyi baleset”: a munkavégzés során bekövetkező olyan egyedi esemény, amely a gép vagy kapcsolódó termék által okozott fizikai vagy szellemi károsodáshoz vezet annak rendeltetésszerű használata mellett, beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is.

„Súlyos baleset”: a rendeltetésszerűen használt (beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is) gép vagy kapcsolódó termék által okozott olyan (nem halálos) baleset, amely tartós vagy jelentős egészségkárosodást – mint például egy testrész elvesztése – okoz a sérültnek.

Minden egyes gép- vagy kapcsolódó termékkategória esetében fel kell tüntetni az adott évben bekövetkezett események számát. Az adatok forrása lehet az alábbiak mindegyike vagy bármelyike: a sérülések európai adatbázisa (EU-IDB); a munkabalesetek Eurostat által készített európai statisztikája (ESAW); a gépekkel foglalkozó közigazgatási együttműködési csoport (AdCo); egyéb releváns források.

Ez a mező minden sérüléstípusra vonatkozik, például: sebesülések és felületi sérülések; ficamok, rándulások és húzódások; agyrázkódás és belső sérülések, csonttörések, mérgezések és fertőzések; sokkhatások; égési sérülések, forrázások és fagyási sérülések; amputáció (testrészek elvesztése); hangok, rezgések és nyomás okozta hatások; szélsőséges hőmérséklet, fény és sugárzás okozta hatások; vízbe fúlás és egyéb fulladások; többszörös sérülések; pszichológiai sérülések.

Egyetlen cellát sem szabad üresen hagyni. Ha egy adott évben a megadott események száma nulla, a harmincnyolcadik oszlopban egyértelművé kell tenni, hogy hiányzó adatokról van-e szó, vagy valóban nem következtek be események.

([4]) https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-statistical-working-papers/-/ks-ra-12-002.

A balesetekről szóló jelentést a tizennyolcadiktól a huszonkettedik oszlopig tartó mezőkben kell feltüntetni, a kategória-leírásnak (elsőtől a negyedik oszlopig) megfelelően, abban az esetben, ha:

— a szóban forgó gép vagy kapcsolódó termék a következőkhöz kapcsolódó „balesetokozó tárgy": a „konkrét fizikai tevékenység" (azaz: a szerszámnak, tárgynak vagy eszköznek a sérült által a baleset bekövetkezésekor vagy közvetlenül azelőtt történő használata); vagy a „rendellenesség" (amely esetben a baleset körülményei eltértek a szokásos gyakorlattól, és a gép vagy a kapcsolódó termék a rendkívüli eseményben érintett szerszám, tárgy vagy eszköz volt); vagy az „érintkezés – a sérülés módja" (azaz ha a gép vagy a kapcsolódó termék volt az a szerszám, tárgy vagy eszköz, amely testi vagy lelki sérülést okozott valakinek); valamint

— a szóban forgó baleset a gép vagy a kapcsolódó termék rendeltetésszerű használatának tudható be, beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is, feltéve, hogy ez az észszerűen előrelátható rendellenes használat nem jelenti a gyártó által előírt biztonsági intézkedések megkerülését, például a védőrácsok eltávolítását; a baleset akkor tudható be a gépnek vagy a kapcsolódó terméknek, ha az alábbi körülmények bármelyike fennáll:

  — a baleset a gép vagy kapcsolódó termék tervezése vagy gyártása miatt következett be, függetlenül attól, hogy a gép vagy a kapcsolódó termék megfelel-e a releváns harmonizált szabványoknak, vagy hogy az említett harmonizált szabványok hiányosságokkal rendelkeznek-e a gépekre vonatkozóan az uniós piacon történő forgalomba hozatalkor alkalmazandó uniós jogszabályoknak való megfelelés vélelmezhetősége tekintetében;

  — a baleset kezelői hiba miatt következett be, amennyiben a hiba észszerűen előre látható lett volna vagy ha rossz ergonómiai feltételek súlyosbították a következményeket;

  — a baleset a pontatlan vagy hiányos karbantartási utasításokból eredő elégtelen karbantartás miatt következett be.

„Balesetokozó tárgy": A fogalom meghatározását az Eurostat által az Eurostat honlapján közzétett „Munkabalesetek európai statisztikája (ESAW) – Összefoglaló módszertan" című dokumentum legújabb kiadása tartalmazza. E dokumentum jelenlegi változata a 2013-es kiadás ([5]).

Az e dokumentum B. mellékletében található táblázat a balesetokozó tárgyak ESAW szerinti osztályozását követő kódokat sorolja fel, amelyek között ezen útmutató megírásának időpontjában megtalálhatók a rendelet I. mellékletének hatálya alá tartozó gépek vagy kapcsolódó termékek bizonyos kategóriái. Az e dokumentum B. mellékletében felsorolt kódok indikatív szerepet töltenek be, és akkor kell használni őket, ha az ESAW keretében gyűjtött bővített nemzeti adatokat használják adatforrásként, és a balesetokozó tárgyak ESAW-ban szereplő leírása pontosan megfelel a sablon megfelelő sorában feltüntetett adatoknak. A kódok arra is használhatók, hogy megkönnyítsék a rendelet I. mellékletében jelenleg felsorolt gép- vagy kapcsolódó termékkategóriák megfelelő adatbázisainak megértését és/vagy az azokban történő keresést. Megjegyzendő, hogy az ESAW-ban szereplő „balesetokozó tárgy" elnevezésű változó nyolc számjeggyel történő osztályozását jelenleg nem használják az ESAW adatbázisában (csak a négy számjegyű osztályozás használatos). Bár az ESAW adatbázisában nem szerepelnek nyolc számjegyű kódok, ezeknek a nyolc számjegyű kódok segíthetnek jobban megérteni, hogy a kapcsolódó négy számjegyű kódoknak mit kell tartalmazniuk. A sablonban megadott adatoknak és információknak minden esetben pontosan a gép- vagy kapcsolódó termékkategóriára kell vonatkozniuk, a sablon harmadik vagy negyedik oszlopában leírtak szerint.

— **A huszonharmadiktól a huszonhetedik oszlopig (23–27): A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének d) pontja: a gép vagy kapcsolódó termék által okozott balesetekkel vagy egészségkárosodással kapcsolatos, az előző évekre (Y-2-től Y-6-ig) vonatkozó adatok / Munkahelyi (egyéb) balesetek száma évente** [egész számot tartalmazó mező]

„Munkahelyi baleset": a munkavégzés során bekövetkező olyan egyedi esemény, amely a gép vagy kapcsolódó termék által okozott fizikai vagy szellemi károsodáshoz vezet annak rendeltetésszerű használata mellett, beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is.

„Egyéb baleset": a rendeltetésszerűen használt (beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is) gép vagy kapcsolódó termék által okozott olyan (nem halálos és nem súlyos) baleset, amelynek sérültje kórházi ellátásra szorul és/vagy legalább 4 napra munkaképtelen lesz.

([5]) https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-statistical-working-papers/-/ks-ra-12-002.

Minden egyes gép- vagy kapcsolódó termékkategória esetében fel kell tüntetni az adott évben bekövetkezett események számát. Az adatok forrása lehet az alábbiak mindegyike vagy bármelyike: a sérülések európai adatbázisa (EU-IDB); a munkabalesetek Eurostat által készített európai statisztikája (ESAW); a gépekkel foglalkozó közigazgatási együttműködési csoport (AdCo); egyéb releváns források.

Ez a mező minden sérüléstípusra vonatkozik, például: sebesülések és felületi sérülések; ficamok, rándulások és húzódások; agyrázkódás és belső sérülések, csonttörések, mérgezések és fertőzések; sokkhatások; égési sérülések, forrázások és fagyási sérülések; amputáció (testrészek elvesztése); hangok, rezgések és nyomás okozta hatások; szélsőséges hőmérséklet, fény és sugárzás okozta hatások; vízbe fúlás és egyéb fulladások; többszörös sérülések; pszichológiai sérülések.

Egyetlen cellát sem szabad üresen hagyni. Ha egy adott évben a megadott események száma nulla, a harmincnyolcadik oszlopban egyértelművé kell tenni, hogy hiányzó adatokról van-e szó, vagy valóban nem következtek be események.

A balesetekről szóló jelentést a huszonharmadiktól a huszonhetedik oszlopig tartó mezőkben kell feltüntetni, a kategória-leírásnak (elsőtől a negyedik oszlopig) megfelelően, abban az esetben, ha:

— a szóban forgó gép vagy kapcsolódó termék a következőkhöz kapcsolódó „balesetokozó tárgy”: a „konkrét fizikai tevékenység” (azaz: a szerszámnak, tárgynak vagy eszköznek a sérült által a baleset bekövetkezésekor vagy közvetlenül azelőtt történő használata); vagy a „rendellenesség” (amely esetben a baleset körülményei eltértek a szokásos gyakorlattól, és a gép vagy a kapcsolódó termék a rendkívüli eseményben érintett szerszám, tárgy vagy eszköz volt); vagy az „érintkezés – a sérülés módja” (azaz ha a gép vagy a kapcsolódó termék volt az a szerszám, tárgy vagy eszköz, amely testi vagy lelki sérülést okozott valakinek); valamint

— a szóban forgó baleset a gép vagy a kapcsolódó termék rendeltetésszerű használatának tudható be, beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is, feltéve, hogy ez az észszerűen előrelátható rendellenes használat nem jelenti a gyártó által előírt biztonsági intézkedések megkerülését, például a védőrácsok eltávolítását; a baleset akkor tudható be a gépnek vagy a kapcsolódó terméknek, ha az alábbi körülmények bármelyike fennáll:

  — a baleset a gép vagy kapcsolódó termék tervezése vagy gyártása miatt következett be, függetlenül attól, hogy a gép vagy a kapcsolódó termék megfelel-e a releváns harmonizált szabványoknak, vagy hogy az említett harmonizált szabványok hiányosságokkal rendelkeznek-e a gépekre vonatkozóan az uniós piacon történő forgalomba hozatalkor alkalmazandó uniós jogszabályoknak való megfelelés vélelmezhetősége tekintetében;

  — a baleset kezelői hiba miatt következett be, amennyiben a hiba észszerűen előre látható lett volna vagy ha rossz ergonómiai feltételek súlyosbították a következményeket;

  — a baleset a pontatlan vagy hiányos karbantartási utasításokból eredő elégtelen karbantartás miatt következett be.

„Balesetokozó tárgy”: A fogalom meghatározását az Eurostat által az Eurostat honlapján közzétett „Munkabalesetek európai statisztikája (ESAW) – Összefoglaló módszertan” című dokumentum legújabb kiadása tartalmazza. E dokumentum jelenlegi változata a 2013-es kiadás ([6]).

Az e dokumentum B. mellékletében található táblázat a balesetokozó tárgyak ESAW szerinti osztályozását követő kódokat sorolja fel, amelyek között ezen útmutató megírásának időpontjában megtalálhatók a rendelet I. mellékletének hatálya alá tartozó gépek vagy kapcsolódó termékek bizonyos kategóriái. Az e dokumentum B. mellékletében felsorolt kódok indikatív szerepet töltenek be, és akkor kell használni őket, ha az ESAW keretében gyűjtött bővített nemzeti adatokat használják adatforrásként, és a balesetokozó tárgyak ESAW-ban szereplő leírása pontosan megfelel a sablon megfelelő sorában feltüntetett adatoknak. A kódok arra is használhatók, hogy megkönnyítsék a rendelet I. mellékletében jelenleg felsorolt gép- vagy kapcsolódó termékkategóriák megfelelő adatbázisainak megértését és/vagy az azokban történő keresést. Megjegyzendő, hogy az ESAW-ban szereplő „balesetokozó tárgy” elnevezésű változó nyolc számjeggyel történő osztályozását jelenleg nem használják az ESAW adatbázisában (csak a négy számjegyű osztályozás használatos). Bár az ESAW adatbázisában nem szerepelnek nyolc számjegyű kódok, ezeknek a nyolc számjegyű kódok segíthetnek jobban megérteni, hogy a kapcsolódó négy számjegyű kódoknak mit kell tartalmazniuk. A sablonban megadott adatoknak és információknak minden esetben pontosan a gép- vagy kapcsolódó termékkategóriára kell vonatkozniuk, a sablon harmadik vagy negyedik oszlopában leírtak szerint.

([6]) https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-statistical-working-papers/-/ks-ra-12-002.

— **A huszonnyolcadiktól a harminckettedik oszlopig (28–32): A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének d) pontja: a gép vagy kapcsolódó termék által okozott balesetekkel vagy egészségkárosodással kapcsolatos, az előző évekre (Y-2-tól Y-6-ig) vonatkozó adatok / Nem munkahelyi (halálos) balesetek száma évente** [egész számot tartalmazó mező]

„Nem munkahelyi baleset": a nem foglalkozásszerű felhasználás során bekövetkező olyan egyedi esemény, amely a gép vagy kapcsolódó termék által okozott fizikai vagy szellemi károsodáshoz vezet annak rendeltetésszerű használata mellett, beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is.

„Halálos baleset": a rendeltetésszerűen használt (beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is) gép vagy kapcsolódó termék által okozott olyan nem munkahelyi baleset, amely a balesetet követő egy éven belül az áldozat halálához vezet.

Minden egyes gép- vagy kapcsolódó termékkategória esetében fel kell tüntetni az adott évben bekövetkezett események számát. Az adatok forrása lehet az alábbiak mindegyike vagy bármelyike: a sérülések európai adatbázisa (EU-IDB); a gépekkel foglalkozó közigazgatási együttműködési csoport (AdCo); egyéb releváns források.

Ez a mező minden sérüléstípusra vonatkozik, például: sebesülések és felületi sérülések; ficamok, rándulások és húzódások; agyrázkódás és belső sérülések, csonttörések, mérgezések és fertőzések; sokkhatások; égési sérülések, forrázások és fagyási sérülések; amputáció (testrészek elvesztése); hangok, rezgések és nyomás okozta hatások; szélsőséges hőmérséklet, fény és sugárzás okozta hatások; vízbe fúlás és egyéb fulladások; többszörös sérülések; pszichológiai sérülések.

A szürke cellák azokat a gép- vagy kapcsolódó termékkategóriákat fedik le, amelyek esetében nem található nem foglalkozásszerű felhasználás. Ezért ezeket a mezőket nem kell kitölteni. Az előbbiek kivételével egyetlen cellát sem szabad üresen hagyni. Ha egy adott évben a megadott események száma nulla, a harmincnyolcadik oszlopban egyértelművé kell tenni, hogy hiányzó adatokról van-e szó, vagy valóban nem következtek be események.

Annak, hogy egy balesetet valamely gép- vagy kapcsolódó termékkategóriához rendelve lehessen bejelenteni, az a feltétele, hogy a szóban forgó baleset a gép vagy a kapcsolódó termék rendeltetésszerű használatának legyen betudható, beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is, feltéve, hogy ez az észszerűen előrelátható rendellenes használat nem jelenti a gyártó által előírt biztonsági intézkedések megkerülését, például a védőrácsok eltávolítását. A baleset akkor tudható be a gépnek vagy a kapcsolódó terméknek, ha az alábbi körülmények bármelyike fennáll:

— a baleset a gép vagy kapcsolódó termék tervezése vagy gyártása miatt következett be, függetlenül attól, hogy a gép vagy a kapcsolódó termék megfelel-e a releváns harmonizált szabványoknak, vagy hogy az említett harmonizált szabványok hiányosságokkal rendelkeznek-e a gépekre vonatkozóan az uniós piacon történő forgalomba hozatalkor alkalmazandó uniós jogszabályoknak való megfelelés vélelmezhetősége tekintetében;

— a baleset kezelői hiba miatt következett be, amennyiben a hiba észszerűen előre látható lett volna vagy ha rossz ergonómiai feltételek súlyosbították a következményeket;

— a baleset a pontatlan vagy hiányos karbantartási utasításokból eredő elégtelen karbantartás miatt következett be.

— **A harmincharmadiktól a harminchetedik oszlopig (33–37): A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének d) pontja: a gép vagy kapcsolódó termék által okozott balesetekkel vagy egészségkárosodással kapcsolatos, az előző évekre (Y-2-tól Y-6-ig) vonatkozó adatok / Nem munkahelyi (súlyos vagy egyéb) balesetek száma évente** [egész számot tartalmazó mező]

„Nem munkahelyi baleset": a nem foglalkozásszerű felhasználás során bekövetkező olyan egyedi esemény, amely a gép vagy kapcsolódó termék által okozott fizikai vagy szellemi károsodáshoz vezet annak rendeltetésszerű használata mellett, beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is.

„Súlyos vagy egyéb baleset": a rendeltetésszerűen használt (beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is) gép vagy kapcsolódó termék által okozott olyan nem munkahelyi baleset, amely nem halálos baleset.

Minden egyes gép- vagy kapcsolódó termékkategória esetében fel kell tüntetni az adott évben bekövetkezett események számát. Az adatok forrása lehet az alábbiak mindegyike vagy bármelyike: a sérülések európai adatbázisa (EU-IDB); a gépekkel foglalkozó közigazgatási együttműködési csoport (AdCo); egyéb releváns források.

Ez a mező minden sérüléstípusra vonatkozik, például: sebesülések és felületi sérülések; ficamok, rándulások és húzódások; agyrázkódás és belső sérülések, csonttörések, mérgezések és fertőzések; sokkhatások; égési sérülések, forrázások és fagyási sérülések; amputáció (testrészek elvesztése); hangok, rezgések és nyomás okozta hatások; szélsőséges hőmérséklet, fény és sugárzás okozta hatások; vízbe fúlás és egyéb fulladások; többszörös sérülések; pszichológiai sérülések.

A szürke cellák azokat a gép- vagy kapcsolódó termékkategóriákat fedik le, amelyek esetében nem található nem foglalkozásszerű felhasználás. Ezért ezeket a mezőket nem kell kitölteni. Az előbbiek kivételével egyetlen cellát sem szabad üresen hagyni. Ha egy adott évben a megadott események száma nulla, a harmincnyolcadik oszlopban egyértelművé kell tenni, hogy hiányzó adatokról van-e szó, vagy valóban nem következtek be események.

Annak, hogy egy balesetet a harmincharmadiktól a harminchetedik mezőig tartó részben valamely gép- vagy kapcsolódó termékkategóriához (az elsőtől a negyedik oszlopig) rendelve lehessen bejelenteni, az a feltétele, hogy a szóban forgó baleset a gép vagy a kapcsolódó termék rendeltetésszerű használatának legyen betudható, beleértve az észszerűen előrelátható rendellenes használatot is, feltéve, hogy ez az észszerűen előrelátható rendellenes használat nem jelenti a gyártó által előírt biztonsági intézkedések megkerülését, például a védőrácsok eltávolítását.

A baleset akkor tudható be a gépnek vagy a kapcsolódó terméknek, ha az alábbi körülmények bármelyike fennáll:

— a baleset a gép vagy kapcsolódó termék tervezése vagy gyártása miatt következett be, függetlenül attól, hogy a gép vagy a kapcsolódó termék megfelel-e a releváns harmonizált szabványoknak, vagy hogy az említett harmonizált szabványok hiányosságokkal rendelkeznek-e a gépekre vonatkozóan az uniós piacon történő forgalomba hozatalkor alkalmazandó uniós jogszabályoknak való megfelelés vélelmezhetősége tekintetében;

— a baleset kezelői hiba miatt következett be, amennyiben a hiba észszerűen előre látható lett volna vagy ha rossz ergonómiai feltételek súlyosbították a következményeket;

— a baleset a pontatlan vagy hiányos karbantartási utasításokból eredő elégtelen karbantartás miatt következett be.

— **Harmincnyolcadik oszlop (38): A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének d) pontja: a gép vagy kapcsolódó termék által okozott balesetekkel vagy egészségkárosodással kapcsolatos, az előző évekre (Y-2-tól Y-6-ig) vonatkozó adatok / Magyarázat** [szövegmező, legfeljebb 500 szó]

Minden egyes gép- vagy kapcsolódó termékkategória esetében meg kell adni a felhasznált adatforrásokra, valamint az adatok minőségére és források szerinti lefedettségére vonatkozó információkat.

Ha egy adott évben a megadott események száma nulla, egyértelművé kell tenni, hogy hiányzó adatokról van-e szó, vagy valóban nem következtek be események.

Ebben a mezőben le kell írni a gép vagy kapcsolódó termék hibájának fő okait is.

— **Harminckilencedik oszlop (39): Releváns kiegészítő információ** [szövegmező, legfeljebb 500 szó]

Ez a mező valamennyi gép- vagy kapcsolódó termékkategóriára vonatkozóan tartalmazhat információkat (amennyiben elérhetőek és a tagállam szerint elősegíthetik a Bizottság által elvégzendő értékelést), például:

— a tagállam területén értékesített gépek vagy kapcsolódó termékek egységeinek száma;

— az ágazatban dolgozó munkavállalók száma;

— a gép vagy a kapcsolódó termék forgalomba hozatalának dátuma;

— hiányoztak-e a vonatkozó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményekre vonatkozó harmonizált szabványok (valamint a rendeletet illetően felmerült-e a rendelet alapján létrehozott egységes előírások hiánya);

— a fennmaradó kockázatok – beleértve azokat is, amelyek a gyártó szerint különleges képzéssel vagy egyéni védőeszközökkel csökkenthetők – amelyek ismétlődő súlyos vagy halálos baleseteket vagy egészségkárosodást okozhatnak;

— a vonatkozó harmonizált szabványok vagy egységes előírások ismétlődő helytelen alkalmazása, amely esetében az elvégzett piacfelügyeleti tevékenységek észszerű időn belül nem vezettek a piaci helyzet jelentős javulásához;

— a meglévő kockázatértékelési módszerek új technológiákkal kapcsolatos bizonytalansága;

— a gép vagy kapcsolódó termék megfelelése vagy meg nem felelése az uniós piacon történő forgalomba hozatalkor alkalmazandó, a gépekre vonatkozó uniós jogszabályok tekintetében; ha nem felel meg az előírásoknak: alkalmazták-e az említett uniós jogszabályokban (vagy a rendeletet illetően: a rendelet alapján megállapított egységes előírásokban) hivatkozott vonatkozó harmonizált szabványokat; vagy a meg nem felelés annak következménye-e, hogy nem megfelelően alkalmazták az említett uniós jogszabályokban (vagy a rendeletet illetően: a rendelet alapján megállapított egységes előírásokban) hivatkozott vonatkozó harmonizált szabványokat;

— a rendelet 6. cikke (5) bekezdésének b) pontja szerint bejelentett hibás gépek vagy kapcsolódó termékek teljes számával kapcsolatban:

  — azon gépek vagy kapcsolódó termékek százalékos arányának jelölése (%):

    — amelyek az uniós piacon való forgalomba hozatalukat követően nem estek át módosításon;

    — amelyek az uniós piacon való forgalomba hozatalukat követően nem jelentős módosításon estek át;

    — amelyek az uniós piacon való forgalomba hozatalukat követően jelentős módosításon estek át;

  — azon gépek vagy kapcsolódó termékek százalékos arányának jelölése (%), amelyeket a következő jogszabályok hatálya alatt hoztak forgalomba az uniós piacon:

    — a rendelet;

    — a 2006/42/EK irányelv;

    — a 2006/42/EK irányelv előtt alkalmazandó uniós jogszabályok;

  — a bejelentett gépet vagy kapcsolódó terméket előállító gyártók száma;

  — azon gépek vagy kapcsolódó termékek százalékos arányának jelölése (%), amelyek esetében valamely bejelentett szervezet érintett volt;

— a rendelet 6. cikke (5) bekezdésének d) pontja szerint bejelentett balesetek teljes számával kapcsolatban:

  — azon gépekhez vagy kapcsolódó termékekhez köthető balesetek százalékos arányának jelölése (%):

    — amelyek az uniós piacon való forgalomba hozatalukat követően nem estek át módosításon;

    — amelyek az uniós piacon való forgalomba hozatalukat követően nem jelentős módosításon estek át;

    — amelyek az uniós piacon való forgalomba hozatalukat követően jelentős módosításon estek át;

  — azon gépekhez vagy kapcsolódó termékekhez köthető balesetek százalékos arányának jelölése (%), amelyeket a következő jogszabályok hatálya alatt hoztak forgalomba az uniós piacon:

    — a rendelet;

    — a 2006/42/EK irányelv;

— a 2006/42/EK irányelv előtt alkalmazandó uniós jogszabályok;

— a bejelentett balesetekhez köthető gépet vagy kapcsolódó terméket előállító gyártók száma;

— azon gépekhez vagy kapcsolódó termékekhez köthető balesetek százalékos arányának jelölése (%), amelyek esetében valamely bejelentett szervezet érintett volt;

— egyéb releváns információk.

A. MELLÉKLET

– A sablon oszlopainak számozása

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Jelentéstételi év (Y):				Tagállam:																																			
A rendelet I. melléklete szerinti kategória	A rendelet I. mellékletének adott része szerinti kategória	Kategória száma (ha a kategória szerepel a rendelet I. mellékletében)	Kategória leírása (ha a kategória nem szerepel a rendelet I. mellékletében)	A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének a) pontja: a rendeltetésszerűen vagy észszerűen előrelátható helytelen használat után használt gépek vagy kapcsolódó termékek által a múltban okozott károkra utaló jelek (Y-2-től Y-6-ig)	A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének b) pontja: a piacfelügyelet során észlelt biztonsági hiányosságokra vonatkozó információk, valamint a Bizottság által kezelt információs rendszerekben esetlegesen rendelkezésre álló anyagok, vagyis meghozott (a megfelelőség helyreállítása), visszavont vagy visszahívott korrekciós intézkedés						A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének c) pontja: az ismert (munkahelyi és nem munkahelyi) balesetekre és a súlyos „határesetekre" vonatkozó információk, beleértve az ilyen balesetek vagy „határesetek" jellemzőit is (Y-2-től Y-6-ig)	A rendelet 6. cikke (5) bekezdésének d) pontja: a gép vagy kapcsolódó termék által okozott balesetekkel vagy egészségkárosodással kapcsolatos, az előző évekre vonatkozó adatok.																									Releváns kiegészítő információ
					Gép vagy kapcsolódó termék hibás egységeinek száma évente					Magyarázat		Munkahelyi (halálos) balesetek száma évente					Munkahelyi (súlyos) balesetek száma évente					Munkahelyi (egyéb) balesetek száma évente					Nem munkahelyi (halálos) balesetek száma évente					Nem munkahelyi (súlyos vagy egyéb) balesetek száma évente					Magyarázat	
					Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2			Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2	Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2	Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2	Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2	Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2		
Igen	A	1																																				
Igen	A	2																																				
Igen	A	3																																				
Igen	A	4																																				
Igen	A	5																																				
Igen	A	6																																				
Igen	B	1																																				
Igen	B	2																																				
Igen	B	3																																				
Igen	B	4																																				
Igen	B	5																																				
Igen	B	6																																				
Igen	B	7																																				
Igen	B	8																																				
Igen	B	9																																				
Igen	B	10																																				
Igen	B	11																																				
Igen	B	12																																				
Igen	B	13																																				
Igen	B	14																																				
Igen	B	15																																				
Igen	B	16																																				
Igen	B	17																																				
Igen	B	18																																				
Igen	B	19																																				
Nem	NA	NA																																				
Nem	NA	NA																																				
Nem	NA	NA																																				

B. MELLÉKLET –

A balesetokozó tárgyak ESAW szerinti osztályozását követő nyolc- és négy számjegyű kódok ([1]) **listája, amelyek között megtalálhatók a rendelet I. mellékletének hatálya alá tartozó gép- vagy kapcsolódó termékkategóriák.**

A rendelet I. melléklete szerinti kategória	ESAW szerinti balesetokozó tárgy
A. rész	
1. Leszerelhető mechanikus erőátviteli berendezések és védőburkolataik.	05.02.01.07 Tengely, burkolat, rögzítőelem
2. Leszerelhető mechanikus erőátviteli berendezések védőburkolatai.	16.01.00.00 A gépeken található biztonsági berendezések
3. Járműveket kiszolgáló emelők.	11.02.02.01 Járművek emelésére szolgáló berendezés, járműemelő pad, hidraulikus emelőberendezés
4. Hordozható patronos rögzítő és egyéb összekapcsoló gépek.	07.06.06.00 Robbanópatronos szögbelövő készülék
5. Biztonsági funkciókat biztosító, teljesen vagy részben önfejlődő viselkedésű, gépi tanulási megközelítéseket alkalmazó biztonsági berendezések.	16.01.00.00 A gépeken található biztonsági berendezések
6. Olyan gépek, amelyekbe teljesen vagy részben önfejlődő viselkedésű rendszereket építettek be, olyan gépi tanulási megközelítéseket alkalmazva, amelyek olyan biztonsági funkciókat biztosítanak, amelyeket nem önállóan hoztak forgalomba, csak e rendszerek tekintetében.	16.01.00.00 A gépeken található biztonsági berendezések
B. RÉSZ	
1. Famegmunkálásra vagy a fához hasonló fizikai tulajdonsággal rendelkező anyagok megmunkálására, illetve húsfeldolgozásra, vagy a húshoz hasonló fizikai tulajdonságokkal rendelkező anyagok feldolgozására szolgáló (egy- vagy többélű), alábbi típusú körfűrészek:	07.01.02.00 Körfűrészek 07.01.02.0X Körfűrészek 10.11.01.00 Körfűrész 10.11.01.0X Körfűrész
1.1. Működés közben rögzített éllel/élekkel dolgozó fűrészgépek, amelyek rögzített gépággyal rendelkeznek, és a munkadarabot kézi előtolással vagy szétszerelhető gépesített előtolással mozgatják;	
1.2. Működés közben rögzített éllel/élekkel dolgozó fűrészgépek, kézzel működtetett váltakozó mozgású fűrészpaddal vagy kocsival;	
1.3. Működés közben rögzített éllel/élekkel dolgozó fűrészgépek, amelyek a munkadarabokat beépített mechanikus előtolással, kézi behelyezéssel és/vagy kivétellel mozgatják;	
1.4. Mozgóélű fűrészgépek, amelyek a munkadarabot mechanikus éllel és kézi behelyezéssel és/vagy kivétellel mozgatják.	

([1]) Az ESAW „balesetokozó tárgy” elnevezésű változójának nyolc számjeggyel történő osztályozását jelenleg nem használják az ESAW adatbázisában (csak a négy számjeggyel történő osztályozás használatos); az ESAW-projekt kezdeti szakaszában hozták létre. Az említett osztályozás megkönnyítheti egyes gépkategóriák megértését és/vagy azok keresését.

A rendelet I. melléklete szerinti kategória	ESAW szerinti balesetokozó tárgy
2. Faipari gyalugépek kézi előtolással.	10.10.02.0X Gyalugép, gyalu (Mivel nincs külön kód a faipari vastagsági gyalugépek számára, úgy értjük, hogy ezek a gyalugépekhez tartoznak.)
3. Faipari vastagsági gyalugépek egyoldali megmunkálásra, amelyek beépített mechanikus előtolással rendelkeznek, a munkadarab kézi behelyezésével és/vagy kivételével.	
4. Az alábbi típusú szalagfűrészek kézi behelyezéssel és/vagy kivétellel, famegmunkálásra és a fához hasonló fizikai tulajdonságokkal rendelkező anyagok megmunkálására vagy húsfeldolgozásra és a húshoz hasonló fizikai tulajdonságokkal rendelkező anyagok feldolgozására:	10.11.02.00 Szalagfűrészek 10.11.02.0X Szalagfűrészek (a rönkfűrész kivételével) 10.11.04.0C Rönkfűrészelésre használt szalagfűrészek
4.1. Működés közben rögzített éllel/élekkel dolgozó fűrészgépek, rögzített vagy váltakozó mozgású fűrészpaddal vagy gépággyal;	
4.2. Váltakozó mozgású kocsira szerelt éllel rendelkező fűrészgépek.	
5. Az 1–4. és a 7. pont szerinti gépek kombinált kivitelben famegmunkálásra és a fához hasonló fizikai tulajdonságokkal rendelkező anyagok megmunkálására.	Lásd a B. rész 1–4. tételéhez tartozó kódokat.
6. Faipari csapmarógépek több szerszámtartóval, kézi előtolással.	10.10.12.00 Marógép, csapmarógép
7. Függőleges marógépek kézi előtolással famegmunkálásra és a fához hasonló fizikai tulajdonságokkal rendelkező anyagok megmunkálására.	10.10.12.00 Marógép, csapmarógép
8. Faipari kézi láncfűrészek.	07.01.04.0X Kézi láncfűrészek
9. Présgépek, beleértve a hajlítógépeket, fémek hidegmegmunkálására, a munkadarab kézi behelyezésével és/vagy kivételével, amelyek mozgó elemeinek elmozdulása meghaladhatja a 6 mm-t, és a sebességük meghaladhatja a 30 mm/s értéket.	10.07.01.0X Hideg prés 10.07.01.0X Pneumatikus prés 10.07.05.0X Hidraulikus prés (egyéb meghatározás nélkül)
10. Műanyag-feldolgozó fröccsöntőgépek vagy formázóprések a munkadarab kézi behelyezésével és/vagy kivételével.	10.09.01.00 Fröccsöntőgép, extrudálógép 10.09.01.0X Fröccsöntőgép, besajtoló prés, extrudáló prés, fröccsöntő vagy extrudáló gép 10.09.02.00 Préselő- vagy formázógép
11. Gumiipari fröccsöntőgépek vagy formázóprések a munkadarab kézi behelyezésével és/vagy kivételével.	10.09.01.00 Fröccsöntőgép, extrudálógép 10.09.01.0X Fröccsöntőgép, besajtoló prés, extrudáló prés, fröccsöntő vagy extrudáló gép 10.09.02.00 Préselő- vagy formázógép 10.09.02.0D Összetett anyagok készítésére szolgáló gép 10.09.02.0D Vulkanizáló prés
12. Az alábbi típusú, földalatti munkára szolgáló gépek:	A „13.01 Vasúti tehergépjárművek – beleértve a felfüggesztett egysínű vasúti járműveket is” pont is alkalmazható

A rendelet I. melléklete szerinti kategória	ESAW szerinti balesetokozó tárgy
12.1. Mozdonyok és fékezőkocsik;	13.01.00.00 Vasúti járművek 13.01.01.00 Tehervonatok, teherkocsik stb. 13.01.99.00 Egyéb vasúti tehergépjárművek
12.2. Hidraulikus energiával működtetett alátámasztó biztosító berendezések.	09.01.09.00 Földalatti munkálatokhoz szükséges berendezések
13. Kézi adagolású háztartási hulladékgyűjtő teherjárművek, amelyek présmechanizmussal vannak felszerelve.	12.01.99.00 Egyéb nehézgépjármű-típusok 10.07.04.0X Hulladéksajtoló és -bálázó prés (papír, textil, fémhulladék stb.)
14. Személyek vagy személyek és áruk emelésére szolgáló szerkezetek, amelyeknél fennáll a leesés veszélye több mint 3 méter magasságból.	11.02.01.00 Teherfelvonók 11.02.01.01 Személyfelvonók 11.02.01.03 Személyek emelésére szolgáló berendezések (lábdeszkák, kosarak, emelőpadok)
15. Személyek detektálására (védelemére) tervezett biztonsági eszközök.	16.01.00.00 A gépeken található biztonsági berendezések
16. Az e rész 9., 10. és 11. pontjában említett, a gép védelmére tervezett energia meghajtású összekapcsolható, mozgatható védőburkolatok.	16.01.00.00 A gépeken található biztonsági berendezések
17. Biztonsági funkciókat szolgáló logikai egységek.	16.01.00.00 A gépeken található biztonsági berendezések
18. Felborulást gátló védőszerkezetek (ROPS).	09.01 Hordozható vagy kézi gépek – anyagkinyerésre vagy talajmegmunkálásra – bányák/kőfejtők, építési és mélyépítési munkák 09.02 Hordozható vagy kézi gépek – talajmegmunkálásra – gazdálkodás 09.04 Hordozható padló-/burkolattisztító gépek 09.99 A 09. csoportba tartozó, fent nem említett egyéb hordozható vagy kézi gépek és berendezések
19. Leeső tárgyak elleni védőszerkezetek (FOPS).	09.01 Hordozható vagy kézi gépek – anyagkinyerésre vagy talajmegmunkálásra – bányák/kőfejtők, építési és mélyépítési munkák 09.02 Hordozható vagy kézi gépek – talajmegmunkálásra – gazdálkodás 09.04 Hordozható padló-/burkolattisztító gépek 09.99 A 09. csoportba tartozó, fent nem említett egyéb hordozható vagy kézi gépek és berendezések